Организация Объединенных Наций E/2014/11

# Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
25 April 2014
Russian
Original: English

**Сессия 2014 года**
Пункт 12 предварительной повестки дня*
**Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций**

# Доклад Председателя Совета о консультациях со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

## Информация, предоставленная специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций об их деятельности, имеющей отношение к осуществлению Декларации

Содержание

*Стр.*

I. Введение . . . . . 2

II. Поддержка, оказываемая несамоуправляющимся территориям специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций . . . . . 2

A. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций 3

B. Международная организация труда . . . . . 3

C. Детский фонд Организации Объединенных Наций. . . . . 4

D. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде . . . . . 5

E. Всемирная продовольственная программа . . . . . 5

* E/2014/1/Rev.1, приложение II.

14-03359 120514 200514

Просьба отправить на вторичную переработку

# I. Введение

1. В своей резолюции 2013/43 Экономический и Социальный Совет просил Председателя Совета продолжать поддерживать тесные контакты с Председателем Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам по вопросам, рассматриваемым в этой резолюции, и предоставлять Совету соответствующую информацию.

2. В пункте 7 своей резолюции 68/89 Генеральная Ассамблея предложила специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций и просила международные и региональные организации изучать и анализировать условия в каждой территории, с тем чтобы принимать надлежащие меры по ускорению прогресса в экономическом и социальном секторах территорий. В той же резолюции Ассамблея выразила признательность Совету за проведенные им обсуждения и его резолюцию по этому вопросу и просила Совет продолжать, действуя в консультации со Специальным комитетом, рассмотрение надлежащих мер для координации стратегий и деятельности специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций по осуществлению соответствующих резолюций Ассамблеи.

3. В ведении Специального комитета находятся следующие 17 территорий: Американское Самоа, Ангилья, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Виргинские острова Соединенных Штатов, Гибралтар, Гуам, Западная Сахара, Каймановы острова, Монтсеррат, Новая Каледония, остров Св. Елены, острова Тёркс и Кайкос, Питкэрн, Токелау, Фолклендские (Мальвинские) острова[1] и Французская Полинезия. Ниже приводится информация, предоставленная специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, об их деятельности, имеющей отношение к несамоуправляющимся территориям.

# II. Поддержка, оказываемая несамоуправляющимся территориям специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

4. Согласно полученной информации, в отчетный период ряд специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций продолжали оказывать поддержку народам несамоуправляющихся территорий во исполнение соответствующих резолюций и решений Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Специального комитета.

[1] Между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии существует спор по поводу суверенитета над Фолклендскими (Мальвинскими) островами (см. ST/CS/SER.A/42).

## A. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

5. В Тихоокеанском регионе представители Американского Самоа, Гуама, Новой Каледонии, Токелау и Французской Полинезии в сентябре 2013 года участвовали в двух практикумах, состоявшихся в Нади, Фиджи: региональном практикуме по обзору международных стандартов для фитосанитарных мер, организованном Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО) и Секретариатом тихоокеанского сообщества, и региональном практикуме ФАО для Тихоокеанского региона по вопросам планирования в области обращения с пестицидами.

6. В 2013 году продолжились консультации между ФАО и правительством территории Токелау по вопросам осуществления рамочной страновой программы ФАО на период 2013–2017 годов. Первый проект Организации в Токелау будет финансироваться в рамках программы технического сотрудничества ФАО и будет посвящен планированию рационального землепользования в прибрежных районах.

7. Токелау участвовала в следующих региональных совещаниях: в организованном ФАО десятом совещании министров сельского хозяйства стран юго-западной части Тихого океана (Апиа, апрель 2013 года); практикуме для тихоокеанских островов для повышения их осведомленности о Добровольных руководящих принципах ответственного государственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности (Сува, июль 2013 года); профинансированном Европейским фондом развития от имени Группы африканских, карибских и тихоокеанских государств региональном практикуме по мерам государства порта по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла (Нади, сентябрь 2013 года).

## B. Международная организация труда

8. Международная организация труда (МОТ) предоставляет несамоуправляющимся территориям технические консультации и информационные услуги в целях укрепления их потенциала в области обеспечения достойной работы (т.е. прав в сфере труда, занятости, социальной защиты и социального диалога) в различных секторах их экономики и обществе в целом. Некоторые из этих территорий регулярно участвуют в региональных совещаниях и семинарах, организуемых МОТ в соответствии с ее повесткой дня в области обеспечения достойной работы.

9. Что касается Карибского бассейна, то в 2013 году Группа по обеспечению достойной работы и Отделение для Карибского бассейна МОТ, расположенные в Порт-оф-Спейне, провели ряд мероприятий. Например, делегации Ангильи, Бермудских островов, Британских Виргинских островов, Каймановых островов, Монтсеррата и островов Тёркс и Кайкос участвовали в восьмом совещании министров труда стран Карибского бассейна, проведенном под эгидой МОТ в Порт-оф-Спейне в июле. Выводы, согласованные министрами, включали обязательства встречаться более регулярно для рассмотрения проблем в

сфере труда на национальном, региональном и международном уровнях, использовать более эффективные информационно-коммуникационные технологии для организации консультаций, активизировать взаимодействие на постоянной основе и более тесно сотрудничать с МОТ для достижения ряда конкретных целей, включая укрепление социального диалога. Кроме того, во второй половине 2013 года МОТ оказала Ангилье техническую поддержку в проведении обзора трудового законодательства и подготовке нового трудового кодекса.

10. Что же касается повышения осведомленности, обмена знаниями и развития потенциала, то в декабре 2013 года МОТ обеспечила участие двух должностных лиц из министерства труда Британских Виргинских островов в ознакомительной поездке в Порт-оф-Спейн. Поездка включала посещение Промышленного суда Тринидада и Тобаго и министерства труда, малых и микропредприятий. В феврале 2014 года в ходе ответного визита два высокопоставленных должностных лица Промышленного суда при поддержке МОТ посетили Британские Виргинские острова. Эти поездки были направлены на оказание правительству Британских Виргинских островов поддержки в области администрирования Арбитражного суда и Комиссии по расследованиям.

11. Представители Национальной ассоциации работодателей Ангильи участвовали в организованном МОТ в марте 2013 года практикуме, посвященном роли трудовых стандартов в получении доступа к международным рынкам и поддержке единого карибского рынка. Этот семинар по развитию потенциала был предназначен для улучшения понимания международных трудовых стандартов организациями работодателей и их членами и соблюдения ими соответствующих требований в интересах более эффективной поддержки подхода к созданию единого рынка, применяемого в Карибском бассейне.

## C. Детский фонд Организации Объединенных Наций

12. В регионе Латинской Америки и Карибского бассейна Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) в 2013 году в рамках своего плана действий по осуществлению многострановых программ на период 2012–2016 годов проводил работу с правительствами территорий Ангильи, Британских Виргинских островов, Монтсеррата и островов Тёркс и Кайкос. Цель работы заключалась в содействии реализации прав детей путем создания благоприятных условий и обеспечения защиты в этих несамоуправляющихся территориях. Программы ЮНИСЕФ в полной мере согласованы с такими действующими в территориях и субрегионе политическими механизмами, как Карибское сообщество и Организация восточнокарибских государств.

13. ЮНИСЕФ оказывал поддержку в следующих тематических областях: укрепление потенциала для создания информационных систем по ювенальной юстиции; разработка субрегиональных руководящих принципов, касающихся детей в ситуациях альтернативного ухода; наращивание потенциала для принятия мер по защите детей в кризисных гуманитарных ситуациях; техническая поддержка в области повышения осведомленности о насилии в отношении детей и его предотвращении.

14. В Азиатско-Тихоокеанском регионе ЮНИСЕФ оказал поддержку в организации состоявшегося в Нади в ноябре 2013 года совещания по активизации осуществления программы иммунизации в Тихом океане. На совещании, в котором участвовали ключевые партнеры из всех тихоокеанских островных стран и территорий, был проведен обзор сферы охвата иммунизационной кампанией и прогресса в деле достижения согласованных глобальных и региональных целей, причем Новая Каледония направила на совещание двух работников здравоохранения. В поддержку этой программы ЮНИСЕФ осуществлял тесное сотрудничество со Всемирной организацией здравоохранения, Центрами Соединенных Штатов по борьбе с заболеваниями и их профилактике, Японским агентством по международному сотрудничеству, Австралийским агентством по международному развитию, Новозеландской программой помощи и Секретариатом Тихоокеанского сообщества.

## D. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

15. Для Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) наращивание потенциала и техническая помощь остаются центральными элементами ее работы, которую она осуществляет в соответствии с приоритетами стран и несамоуправляющихся территорий. В рамках своей программы работы на 2014–2015 годы ЮНЕП сосредоточила усилия на нескольких подпрограммах по таким вопросам, как изменение климата, бедствия и конфликты, управление экосистемами, экологическое руководство, химикаты и отходы и ресурсоэффективность.

16. В соответствии со своим расширенным мандатом на 2013 год и с учетом конкретных потребностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой ЮНЕП готова по их запросу усилить свою особую роль в деле руководства природоохранными усилиями путем стимулирования и поощрения международного сотрудничества и деятельности в ключевых областях, предоставляя услуги в части раннего предупреждения и консультации по вопросам политики на основе научных данных, сотрудничая с секретариатами многосторонних природоохранных соглашений в деле осуществления целей и выполнения обязательств и предоставляя техническую поддержку и услуги по наращиванию потенциала.

## F. Всемирная продовольственная программа

17. Всемирная продовольственная программа (ВПП) не осуществляет программ помощи в несамоуправляющихся территориях, но оказывает помощь беженцам из Западной Сахары в Алжире.

18. ВПП помогает беженцам в пяти лагерях, расположенных в пустыне Сахара у границы Алжира с Мавританией. В рамках общего распределения продовольствия ВПП планирует распределить 90 000 пайков среди наиболее уязвимых беженцев. Для решения проблем хронического недоедания и анемии предоставляется 35 000 дополнительных базовых продовольственных пайков. Примерно 60 процентов пайков выделяется женщинам и девочкам. Каждый месяц распределяется более 2000 тонн различных товаров.

19. Поскольку в условиях пустыни животноводством и земледелием можно заниматься только в ограниченном объеме, беженцы почти полностью зависят от гуманитарной помощи международного сообщества. Возможности для самообеспечения у беженцев в этих лагерях практически отсутствуют.